

JEUDI 18 JUIN 1964

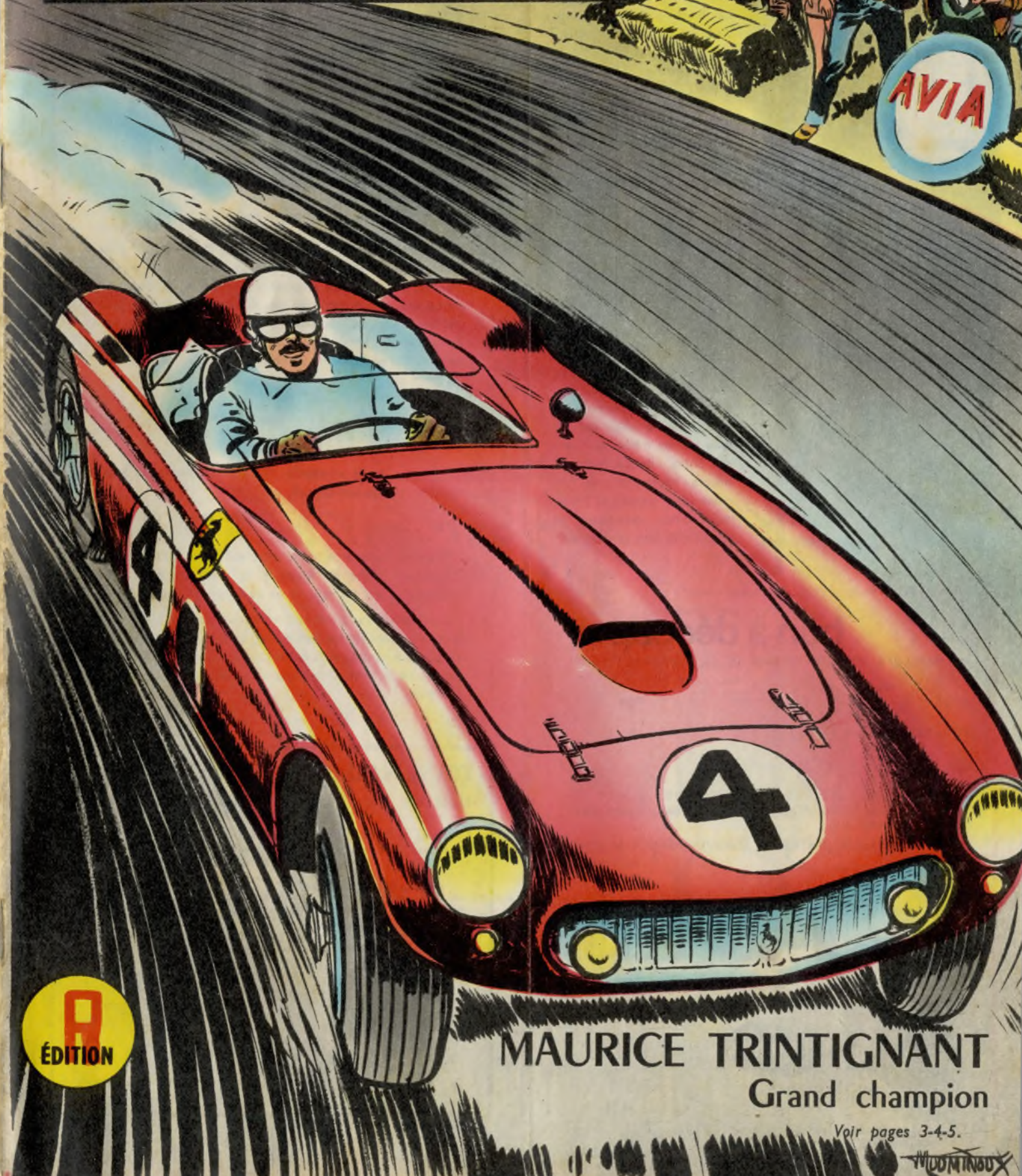
# Fripounet

## Marisette

N° 25

HEBDOMADAIRE - 24<sup>e</sup> ANNÉE - 0,45 F. SUISSE, 0,45 FS

A CŒURS VAILLANTS RIEN D'IMPOSSIBLE



**MAURICE TRINTIGNANT**  
Grand champion

Voir pages 3-4-5.

MONTROUX

## les plus beaux bateaux d'aujourd'hui !

Le brise-glace atomique "LE LENINE", le porte-avions "LE CLEMENCEAU", le super-pétrolier "LE NISSHO MARU", "LE FRANCE".

... les 20 PLUS BEAUX BATEAUX D'AUJOURD'HUI sont représentés en couleurs sur des plaquettes en métal verni... et ils tiennent debout !

Pour exposer ta collection, commande, sans attendre, les **Tables de Marine** (56 cm x 35 cm). Décoré dans le style "marine" traditionnel - acajou verni et cuivre étincelant - c'est un véritable "tableau de bord" de capitaine au long cours. Tu l'accrocheras, pour décorer, au mur de ta chambre. Tu auras l'heure dans les 34 plus grands ports du monde. Enfin, chaque matin tu pourras mettre à jour ton calendrier perpétuel. Dès aujourd'hui, découpe et expédie le bon ci-dessous :



UNIPRO HAVAS

FM 3

### bon à découper

et à renvoyer à : UNIPOL JEUNES, 19, rue Guynemer, Paris VI

NOM ..... Prénom ..... Age .....

ADRESSE : Rue ..... N° .....

Ville ..... Département .....

Je désire recevoir LES TABLES DE MARINE. Je joins 10 timbres-poste de lettre. (Attention : tout bon sans timbre sera considéré comme nul.

LES PLUS BEAUX BATEAUX D'AUJOURD'HUI te sont offerts par :



l'Huile Supérieure  
**HUILOR**

l'Huile d'olive  
**cremolive**

les CHIPS

**samo**

sachet familial  
(250 g)

les Savons  
**LE CHAT  
AMBRÉ  
LE CHAT  
BB**

## ÉCHOS DE PARTOUT



### LES TOULONNAIS DE TOULON

Ils sont casqués, masqués, armés. On en aurait grand-peur, si leur sourire n'était pas aussi gentil. Ce sont les Toulonnais du « Bon Accueil » de Toulon. Ils ont fait un grand jeu, avec course au trésor. Et, comme ils aiment à partager leur joie, ils avaient invité beaucoup de copains à y participer. Merci à Jean-Marc, leur secrétaire, de nous avoir rendu compte de cette bonne journée.

★

« Je voudrais des renseignements sur le Serpent-Corail. »

Gérard PARIZE (Sénégal).

D'abord, salut à ce lointain lecteur. Une petite lettre des Tropiques réchauffe toujours le cœur de ceux qui la reçoivent. Ceci dit, venons-en au serpent-corail.

Ce reptile vit au nord de l'Amérique du Sud. Il est superbement coloré de bandes noires et corail. Il fait partie des serpents fouisseurs, c'est-à-dire qui s'enfoncent dans le sol. Il se nourrit d'insectes et surtout de fourmis et de termites.

### CŒURS VAILLANTS, 31, rue de Fleurus - PARIS (6<sup>e</sup>)

RÉDACTION : Tél. : 548-49-95 ADMINISTRATION : Tél. : 548-46-02  
C. C. P. Paris 1223-59

Chaque demande de changement d'adresse doit obligatoirement être accompagnée de la dernière bande d'envoi et de 0,50 F en timbres-poste.

LES ABONNEMENTS  
PARTENT  
DU 1<sup>er</sup> DE CHAQUE MOIS  
Indiquez lisiblement :  
NOM, ADRESSE, PUBLI-  
CATION, DURÉE deman-  
dés au verso de votre titre de  
paiement.

ABONNEMENTS FRIPOUNET	FRANCE et COMMUNAUTÉ	ÉTRANGER (sauf SUISSE)
6 mois ...	11,30 F	14 F
1 an .....	22,50 F	28 F



UNION NATIONALE  
DES ÉCRIVAINS  
DE LA PRESSE



ADMINISTRATION  
FLEURUS-SUISSE  
Saint-Maurice, Valais  
C. C. P. SION n° 11 c 5705  
ABONNEMENTS-SUISSE  
1 an : 23,80 FS - 6 mois : 12 FS

# MAURICE TRINTIGNANT

TE MAÏS C'EST LE PETIT TRINTIGNANT... MAURICE.

PAS POSSIBLE!

VERS 1935, DANS LE MIDI DE LA FRANCE...

DIS, MAURICE, TU CONDUIS LES AUTOMOBILES MAINTENANT ? À 16 ANS ?

OH, JE M'AMUSE... JE... JE ME PROMÈNE UN PEU...

FAIS BIEN ATTENTION DE NE PAS ALLER TROP VITE, QUE TU SAÏS CE QUI ARRIVE QUAND ON VA TROP VITE EN AUTO.

N'AVEZ PAS PEUR JE CONNAÏS LA ROUTE.

O COQUIN DE SORT ! QU'É DÉPART !

DÉCIDÉMENT, C'EST DE FAMILLE... LE FAÏT D'AVOIR EU UN FRÈRE TUÉ DANS UN ACCIDENT D'AUTO IL YA 3 ANS DEVRAIT POURTANT L'INCITER À ÊTRE PLUS PRUDENT.

MAÏS, TOUT EN CONDUISANT TRÈS VITE, LE JEUNE TRINTIGNANT EST PRUDENT... CAR IL A UN SENS INNÉ DE L'AUTOMOBILE.

ET, EN 1938, AU GRAND PRIX DE PAU...

QUEL EST DONC CE PETIT JEUNE DANS CETTE VIEILLE BUGATTI ?

UN NOMMÉ TRINTIGNANT... SÛREMENT UN GARS QUI IRA LOIN.

POUR CETTE PREMIÈRE COURSE, IL ARRIVE CINQUIÈME...

ARRIVÉE

IL PREND PART À D'AUTRES COMPÉTITIONS TOUJOURS SUR SA BUGATTI ET, UN JOUR...

ALORS MAURICE, ELLE ROULE TOUJOURS BIEN LA "GRAND-MÈRE"

EH NON, JUSTEMENT!

ELLE CALE SANS ARRÊT, JE ME DEMANDE CE QU'ELLE PEUT AVOIR...

ATTENDS ON VA REGARDER ÇA.

OH, PAR EXEMPLE... VOUS SAVEZ CE QU'IL Y AVAIT DANS L'ORIFICE D'ASPIRATION DU COMPRESSEUR ?

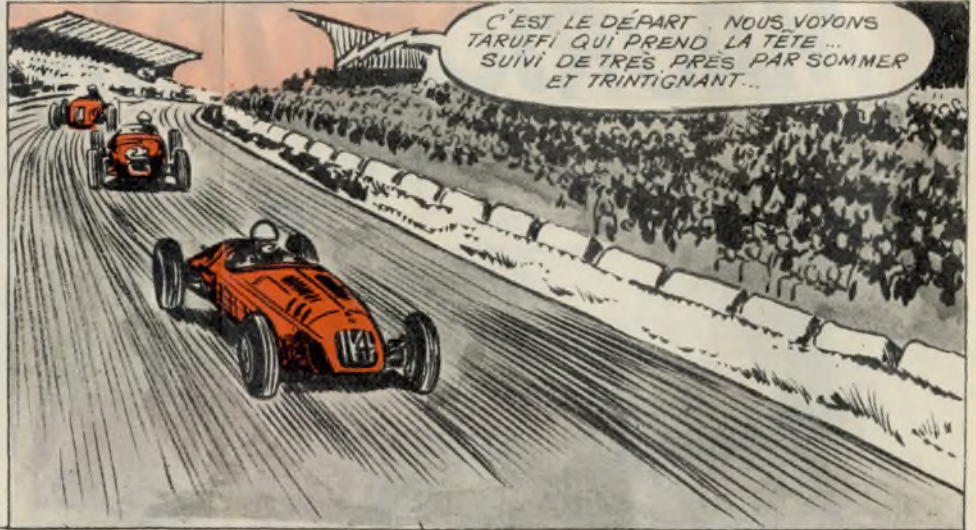
TE ! UNE PÉTOULE !

EN DIALECTE DU MIDI : UN OÏSEAU.

DE CE JOUR, TRINTIGNANT FUT SURNOMMÉ "PÉTOULET". EN 1947, AU GRAND PRIX DE SUISSE...

NOUS ALLONS VOIR TARUFFI SUR CISITALIA...

ET, PÉTOULET SUR GORDINI.



C'EST LE DÉPART. NOUS VOYONS TARUFFI QUI PREND LA TÊTE... SUIVI DE TRÈS PRÈS PAR SOMMER ET TRINTIGNANT...

MAIS... QUE SE PASSE-T-IL ? OH !



TRINTIGNANT DÉRAPE... LE VOILÀ SUR LE TALUS... IL... IL...

IL EST LANCÉ DANS UN SAUT EXTRAORDINAIRE. SOMMER PASSE AU-DESSOUS DE LUI.



SOMMER EST PASSÉ... MAIS TRINTIGNANT A ÉTÉ PROJETÉ HORS DE SA VOITURE... L'AMBULANCE ARRIVE. IL SEMBLE QU'IL SOIT TRÈS GRIÈVEMENT ATTEINT !



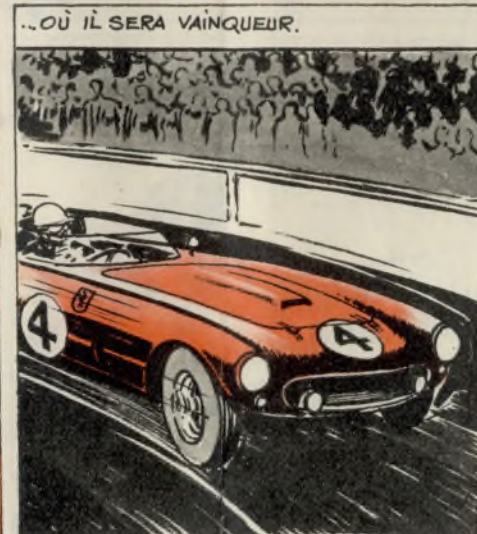
MAIS BIENTÔT...

NOUS SOMMES HEUREUX D'APPRENDRE QUE L'ÉTAT DE MAURICE TRINTIGNANT, TRANSPORTÉ À L'HÔPITAL DE BERNE, N'INSPIRE PLUS AUCUNE INQUIÉTUDE.



GUÉRI, IL REPREND AUSSIÔT LE VOLANT.

IL PREND PART AUX 24 HEURES DU MANS...



...OÙ IL SERA VAINQUEUR.



1954. IL DEVIENT CHAMPION FRANÇAIS D'AUTOMOBILE.

1955 : C'EST LE RALLYE DE MONTE-CARLO...



VAS-Y PÉTOULET !

VAS-Y PÉTOULET !



IL COUVRE LES 50 PREMIERS TOURS EN 1h.29'3"5 ...



ET LES 50 DERNIERS EN 1h.29'6"3 ...



BRAVO PÉTOULET !

ET PAS SEULEMENT CELA ! UN CHIC TYPE AUSSI ...

TRINTIGNANT EST UN COUREUR EXTRAORDINAIRE !



TENEZ, L'AN DERNIER, À BUENOS-AIRES, HAWTHORN AVAIT QUITTE LA PISTE...



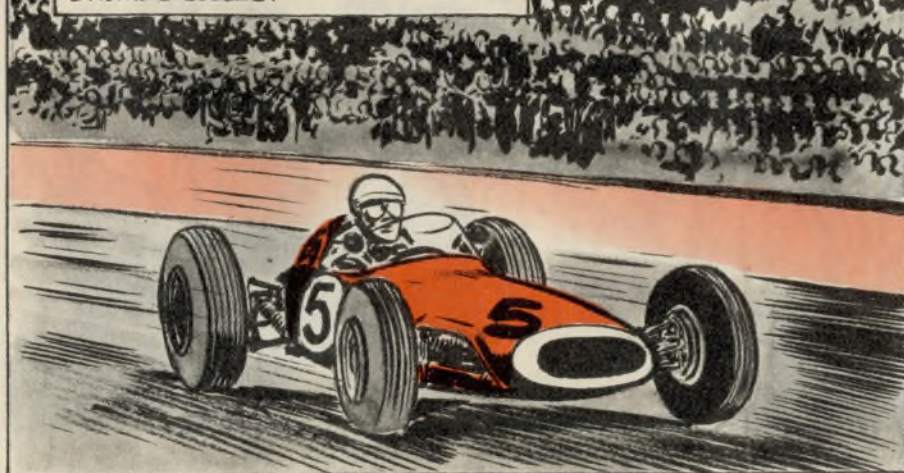
TRINTIGNANT N'HÉSITA PAS À S'ARRÊTER POUR PRENDRE HAWTHORN À SON BORD...



... CE QUI NE L'EMPÊCHA PAS D'ARRIVER EN TÊTE, AVEC UNE DEMI-MINUTE D'AVANCE SUR LE SECOND (MIELES)



ET TRINTIGNANT CONTINUE. IL REMPORTE D'AUTRES SUCCÈS.



MAIS IL N'OUBLIE PAS SON PAYS NATAL ET C'EST DANS LES CHAMPS DE VIGNES DE SON CHER MIDI, QU'ENTRE DEUX COURSES, IL PREND UN REPOS BIEN GAGNÉ.



**FIN**



# Le Serme

RÉSUMÉ. — Saint-Clair a donné asile en son château à un pitoyable convoi de prisonniers.

UN JOUR ENCORE A PASSÉ ET SAINTE-CLAIR S'EFFORCE D'EFFACER DE SA MÉMOIRE LE PÉNIBLE SOUVENIR DE L'ÉTRANGE CONVOI.

LA, MONSIEUR... IL EST LÀ, DERRIÈRE LE BUISSON. IL NE PEUT PLUS FUIR...

MAUDITE BÊTE ! TU NE DÉVASTERAS PLUS NOS POULAILLERS !

LE TROUVEZ-VOUS, MONSIEUR ?

PAR EXEMPLE ! IL A TÊTÉ D'ÊTRE TOUCHÉ ! AH ! LE MALIN ! LE RUSÉ GOUÏL !

MAIS LUI NE S'ATTAQUE QU'ÀUX VOLAÏLLES ! D'AUTRES MALINS PLUS DANGEREUX CHOISISSENT DES PAUVRES GENS COMME VICTIMES !

DE QUEL DROIT ME PARLES-TU SUR CE TON, MARAUD ?

DU DROÏT QUE ME DONNE LA GRANDE DOULEUR QUE VOUS NOUS AVEZ CAUSÉE VOUS ET VOS ! COMPLICES ....

VEUX-TU QUE JE TE FASSE AVALER TA LANGUE DE VIPÈRE, VIEUX FOU ?

FOU DE DOULEUR, OUI !

QU'AS-TU FAIT DE MON FILS ? QUELLE SOMME AS-TU TOUCHÉE POUR TON FORFAIT ? PRENEUR D'ENFANTS !

QUELLE SOMME ? ... TON FORFAIT ? ... MON DIEU ... QUE DOIS-JE COMPRENDRE ? NON ... CE N'EST PAS POSSIBLE ...

VOUS N'AVEZ POUTRANT PAS L'AIR D'UN MAUVAIS HOMME ... POURQUOI AVEZ-VOUS FAIT CELA ? ... MON SEUL FILS ... AVEZ PÎTÉ, MONSIEUR ... HUIT JOURS QUE JE ... LE CHERCHE DITES-MOI ... JE ... JE N'EN PUIS ... PLUS ...



... IL ÉTAIT AVEC SES COMPAGNONS DANS LA RUE ... DES EXEMPTS<sup>(1)</sup> LES ONT EMMENÉS... J'AI COURU ... ILS LES ONT MONTÉS DANS UNE VOITURE ... J'AI PU SUIVRE LEUR TRACE ... DE ME SUIVS RENSEIGNÉ ... ET SUR LA ROUTE ... DES FRAGMENTS DE SES HABÎTS. J'AI TROUVÉ UN DE SES SOULÈRS DANS VOTRE GRANGE .

JADIS IL ÉTAIT D'USAGE QUE LES VAGABONDS, LES VOYOUS, LES TRAINEURS DE RUES SOIENT RAMASSÉS ET ENVOYÉS AUX AMÉRIQUES .

MAIS LA PUISSANTE COMPAGNIE DES INDES<sup>(2)</sup> - EXIGEANT TOUJOURS PLUS DE MAIN-D'ŒUVRE - A SOUDOVÉ DES EXEMPTS ET DES ARCHERS POUR QU'ILS RAMASSENT DES JEUNES GENS .

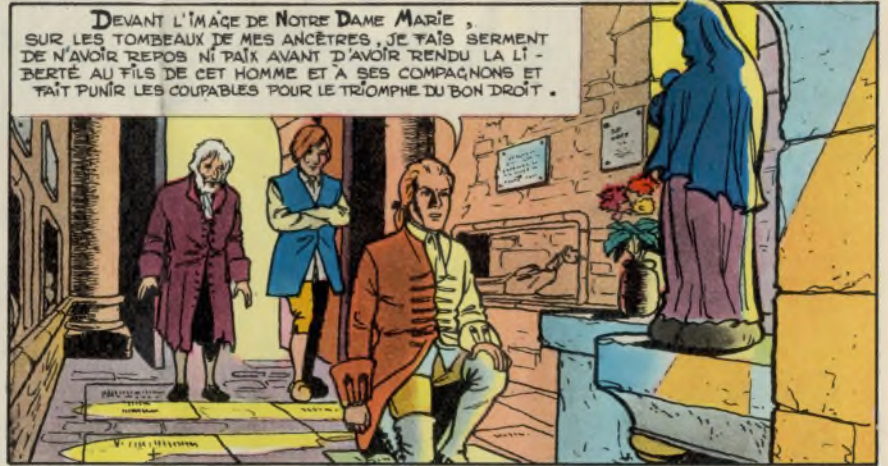
CETTE PRATIQUE AVAIT ÉTÉ RÉPRIMÉE ET PUIS... VOILÀ QUE CELA RECOMMENCE ...

VIENS AVEC MOI, BRAVE HOMME ...

1. - TERME DE L'ÉPOQUE RELATIF AUX ÉLÉMENTS CÎTES PLUS LOIN .  
 2. - POLICIERS .  
 3. - QUI EXPLOITAIT AINSI LA LOUISIANE .

# Le Chevalier

par Pierre Brochard



DEVANT L'IMAGE DE NOTRE DAME MARIE, SUR LES TOMBEAUX DE MES ANCÊTES, JE FAIS SERMENT DE N'AVOIR REPOS NI PAIX AVANT D'AVOIR RENDU LA LIBERTÉ AU FILS DE CET HOMME ET À SES COMPAGNONS ET TAÏT PUNIR LES COUPABLES POUR LE TRIOMPHE DU BON DROIT.



JE VOUS CROIS, MONSIEUR ET VOUS DEMANDE PARDON DE MES INJURES. JE PRIERAI POUR QUE DIEU VOUS PROTEGE.

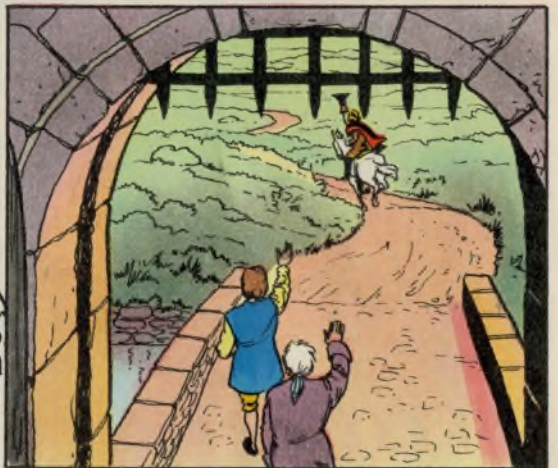
A TOUT HASARD J'AVAIS RELEVÉ LES TRACES DU CONVOI SUR LA TERRE HUMIDE DU CHEMIN DE LA ROUELLE... ELLES ALLAIENT VERS LA FORÊT DE PAÏMONT...



JOËL, SËLLE MON CHEVAL, PRÉPARE MES BAGAGES, JE PARS SUR L'HEURE. JE M'EMPORTE AUSSI CETTE BOURSE...

MAIS... MONSIEUR, VOTRE PAROLE...

JE COURS LA REPRENDRE.



APRÈS QUELQUES LIEUES DE CHEVAUCHÉE ....



N'AURIEZ-VOUS PAS REMARQUÉ, HIER, LES TRACES D'UN CONVOI ? UN CHARIOT ET DES HOMMES QUI LE SUIVAIENT ...

SI FAÏT, MONSIEUR, PAR LÀ ! JE CROIS MÊME QU'UNE ROUE S'EST ABÏMÉE DANS L'ORNÏÈRE ET QU'ILS N'ONT PU ALLER LOÏN COMME ÇA !



BON ! ÇA LES AURA RETARDÉS ... ET ME DONNE UNE PÏSTE ...



BONJOUR ! COMMENT SE NOMMAÏENT DONC LES HOMMES QUI T'ONT CHARGÉ DE RÉPARER LA ROUE DE LEUR CHARIOT, HÏER ?

! HEU ... MAÏS ... JE NE SAÏS PAS ... ILS ... NON, JE NE SAÏS RIÏEN ...

# LA ROUTE

Photo RAPHO.

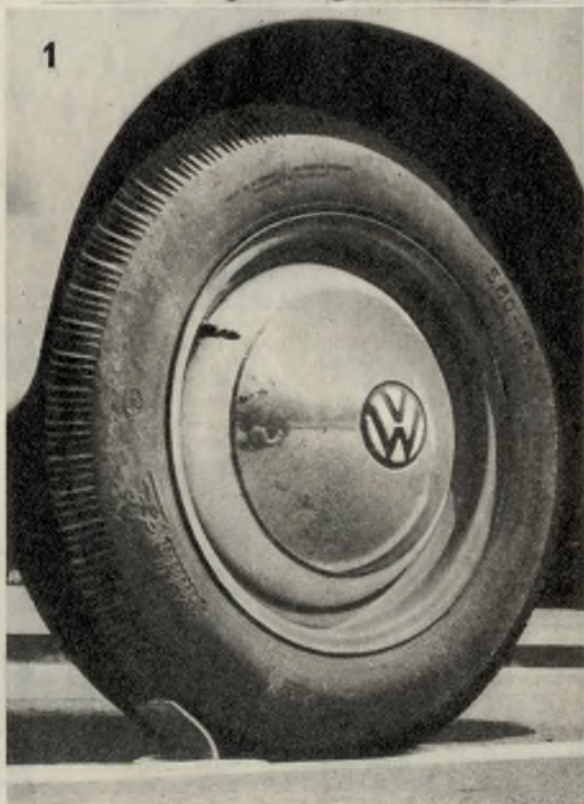


Photo KEYSTONE.

**○** N n'a que l'âge de ses artères.

Les artères d'un pays, ce sont ses routes : si le réseau est en bon état et suffisamment développé, la vie du pays ne pose pas beaucoup de problèmes. Mais si les routes sont encombrées, abîmées, coupées, alors là, attention, l'asphyxie n'est pas loin.

Au mois de juin, parler de la route, c'est parler des vacances. Bien sûr, il ne s'agit pas ici des petits chemins qui sentent la noisette, mais des grands rubans asphaltés qui volent d'une grande ville à l'autre, en évitant les petits villages pour permettre aux citoyens d'arriver au plus vite à la mer, à la montagne.

Depuis quelques mois, les Ponts et Chaussées ont fait un rude travail pour remettre en état les... ponts et les chaussées endommagés par l'hiver. Ne crois pas qu'il s'agisse seulement de répandre du goudron sur la surface de la route. Le vrai travail se fait en profondeur. Tu te rappelles sans doute qu'aux environs de février-mars il était souvent question des barrières de dégel. Voilà de quoi il s'agissait : le sous-sol des routes détrempé par le dégel devenait spongieux et s'affaissait sous le poids des automobiles et surtout des camions. Le printemps revenu, il a fallu défoncer, empierrer, tasser, regoudronner la route pour qu'on puisse y rouler sans danger, à toute allure.

Il a fallu aussi repeindre les fameuses lignes jaunes : ligne continue à ne pas franchir, lignes pointillées qu'on peut franchir, mais avec prudence, etc. Le circuit routier est un organisme délicat qui demande des soins constants.

Les « Anges de la route » : rapides, sûrs et vigilants, ils contrôlent votre conduite, mais ils sont aussi à votre disposition pour vous tirer d'embaras.

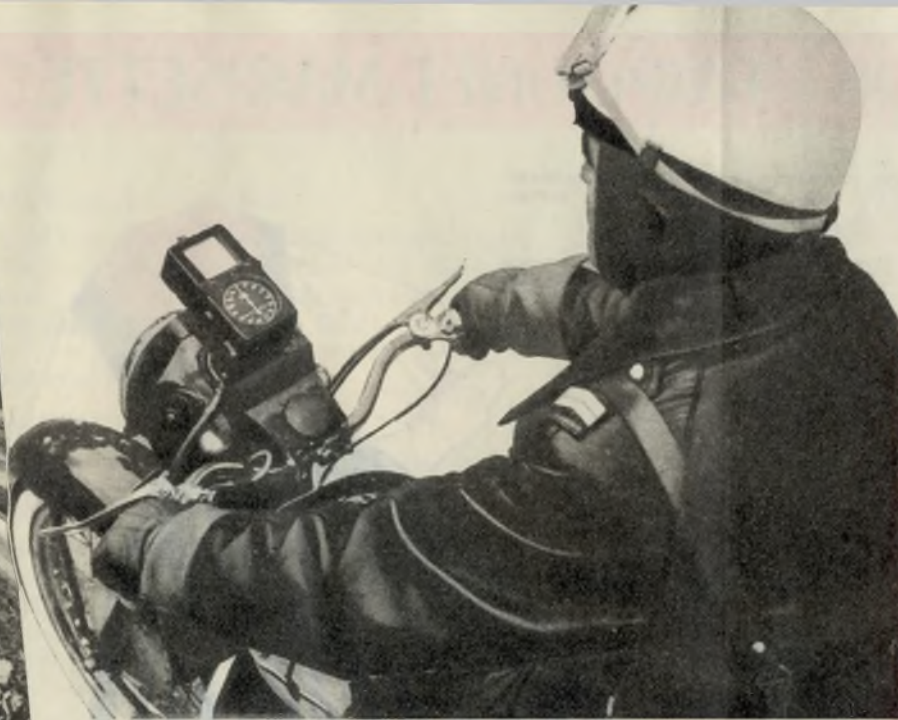


Photo GENDARMERIE NATIONALE.

1

Un système allemand ingénieux. Si un automobiliste imprudent franchit la ligne jaune, ses roues heurtent un butoir en caoutchouc souple. La brutale mais non dangereuse secousse ainsi provoquée ramène inmanquablement l'automobiliste sur le bon chemin.

2

« Qui veut voyager bien, entretient ses chaussures. »

3

Laissant les routes encombrées aux estivants, le petit Parisien préfère sa rue, soudain calme et déserte. Il peut même jouer à l'éboueur. Ces derniers, eux aussi, sont partis en vacances.



Photo A. F. P.

Pendant ce temps, les automobilistes avisés ont procédé à un examen complet de leur voiture. L'allumage, la circulation d'huile, le train de pneus avant et arrière, les amortisseurs, la direction et l'éclairage. Que de soins, que de soucis ! Vrai, pour partir en vacances, il faut accomplir un rude travail. Heureusement, les longues promenades à pied, à flanc de montagne ou le long des grèves, vont nous récompenser de toute cette peine.

Mais là encore, sachons nous équiper. « Qui veut voyager loin entretient ses chaussures. » N'oublie donc pas de donner à tes brodequins le petit coup de brosse ou de chiffon nécessaire à leur souplesse et à leur élégance.

C'est à cette condition que tu seras un véritable ami de la route.

Et la route te le rendra bien.

3



Photo A. F. P.

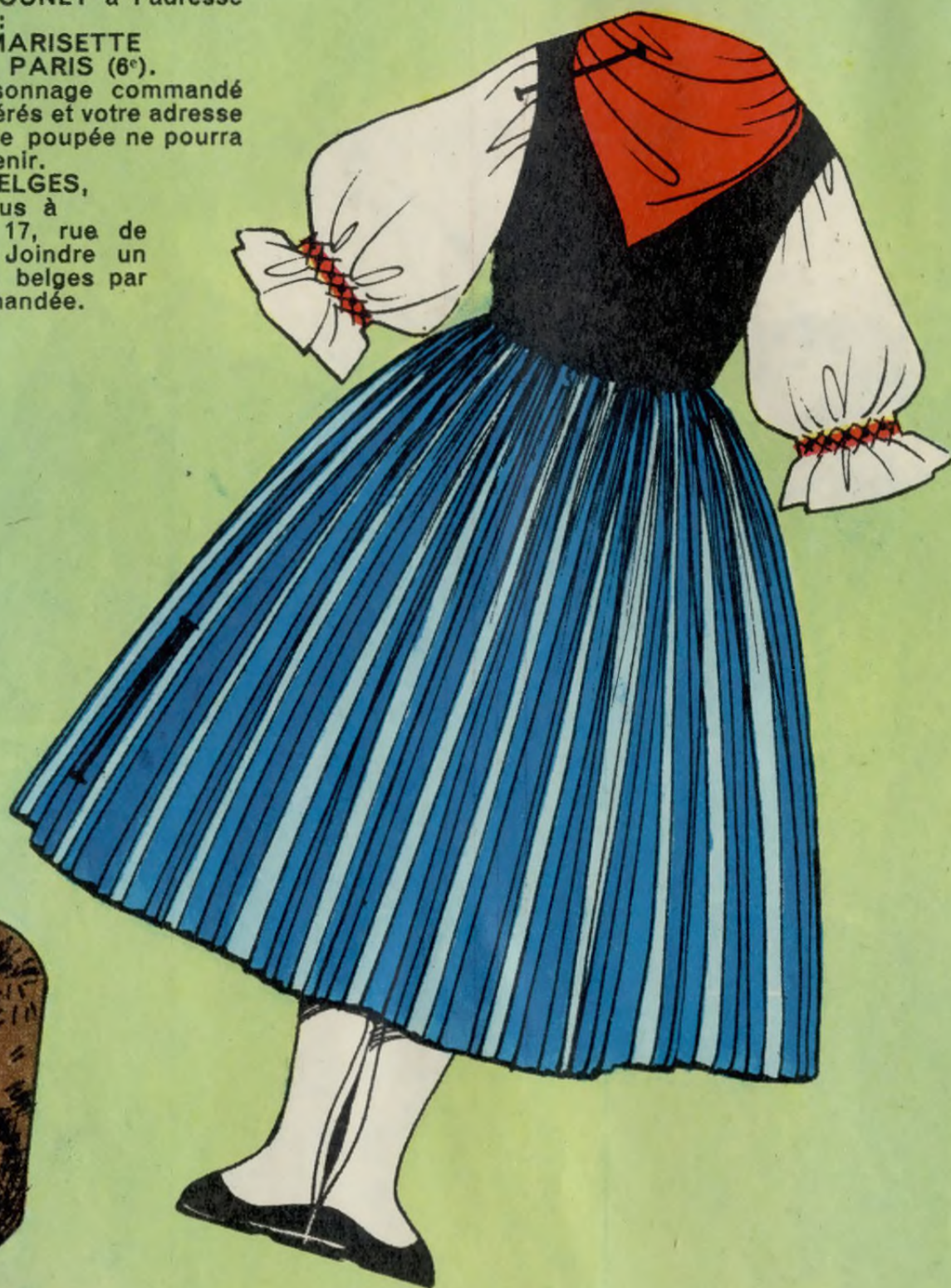
# LES COSTUMES DE "FRIPOUNET-MARISSETTE"

Vous pouvez commander votre poupée MARISETTE et son frère FRIPOUNET à l'adresse suivante :

**FRIPOUNET ET MARISSETTE**  
31, rue de Fleurus, PARIS (6<sup>e</sup>).

Envoyez pour chaque personnage commandé 0,25 F en timbres non oblitérés et votre adresse écrite avec soin, sinon votre poupée ne pourra vous parvenir.

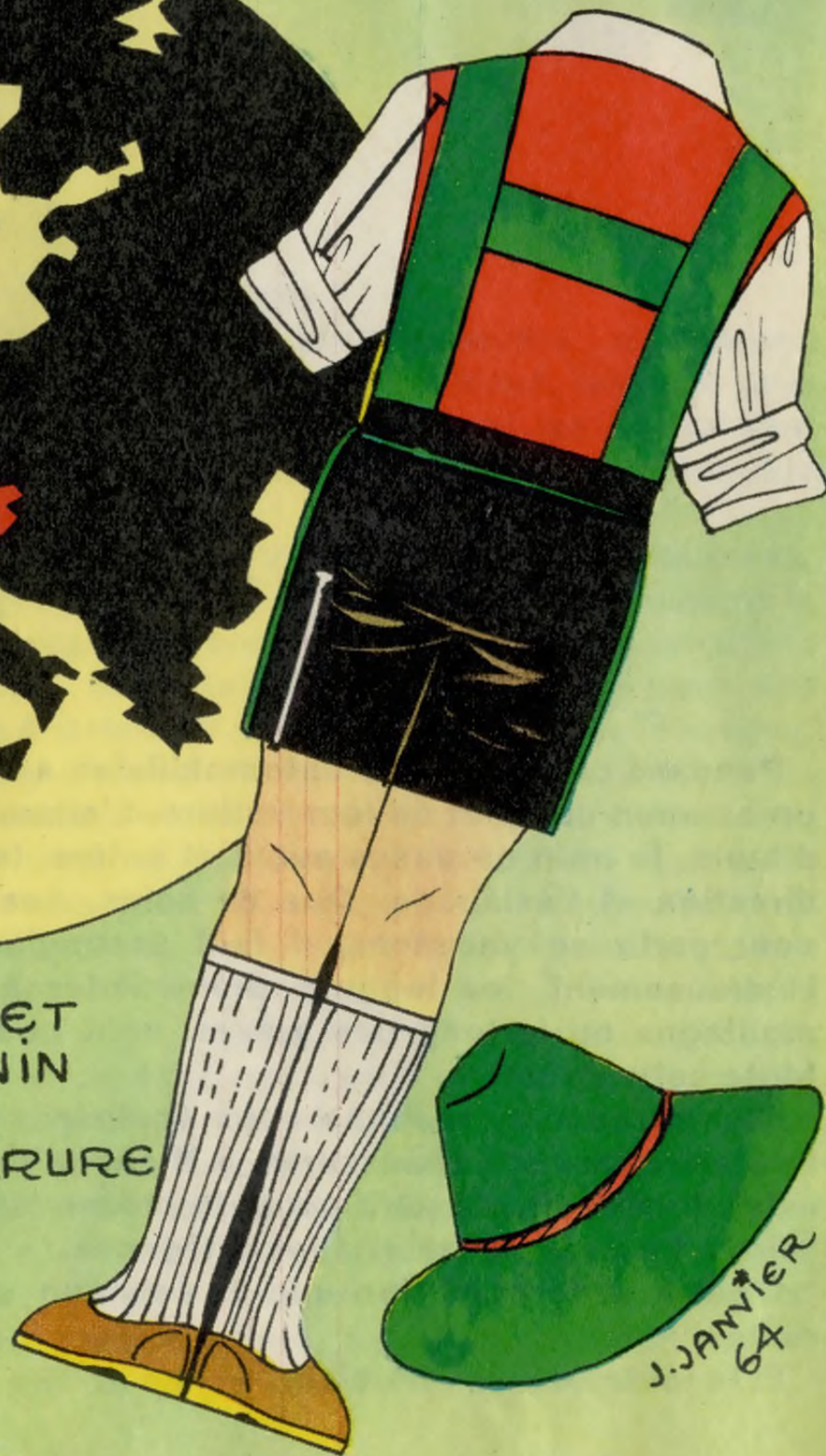
**LECTEURS BELGES,**  
adressez-vous à  
**GRAND CŒUR, 17, rue de l'Hôpital, GILLY.** Joindre un timbre de 3 francs belges par poupée commandée.



**TYROL**  
(AUTRICHE)



BONNET  
FÉMININ  
EN  
FOURRURE



J. JANVIER  
64

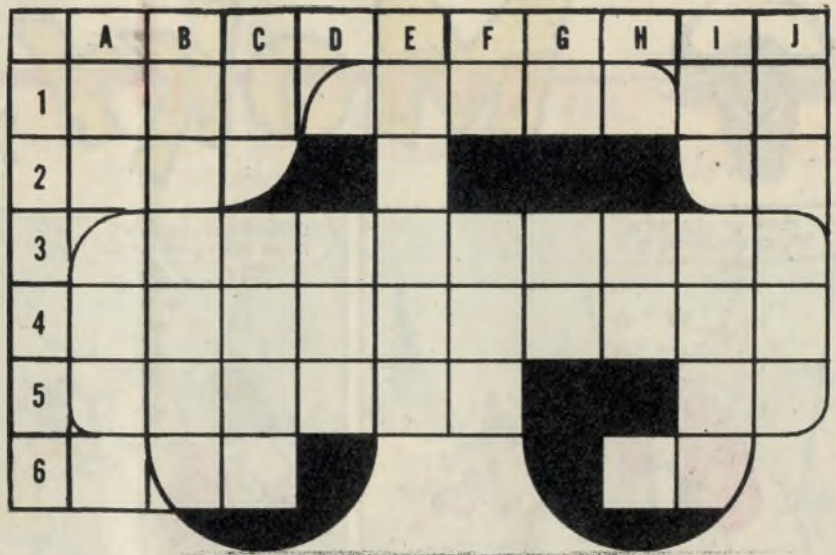
# LES MOTS EN LONG ET EN LARGE

## HORIZONTALEMENT :

1. Il faut qu'il soit serré pour éviter tout accident pendant la course. — 3. Supposées. — 4. Véhicule à moteur. — 5. Groupes de fabrication. Deux lettres de Lice. — 6. Pronom personnel. Note de musique.

## VERTICALEMENT :

A. Unité de vitesse pour le piéton. — B. Laissons-les aux autos. — C. Exister. — D. Pronom personnel 2<sup>e</sup> personne. — E. Matière grasse. — F. Possessif. — G. Initiales d'une voiture de course française. — H. Un peu d'huile. — I. Pronom personnel 3<sup>e</sup> personne. — J. Peut qualifier le démarrage mais aussi le gosier du champion à l'arrivée.



# CHARADE

Mon premier peut être d'Enfer ou de Plaisir.  
Mon deuxième est un village de montagne noyé à la suite de la construction d'un barrage.  
Mon troisième comporte douze mois.  
Mon tout est un champion automobile français.

Solutions ci-contre.

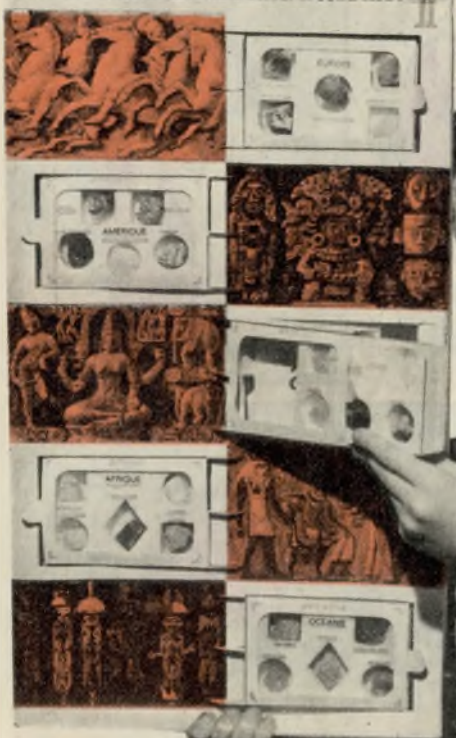
## SOLUTIONS

**CHARADE** : Train - Tignes - An : TRINIGNANT.  
Crème. — F. Nos. — G. D. B. — H. UI. — I. Elle. — J. Sec.  
**Verticalement** : A. Pas. — B. Rues. — C. Etre. — D. Tol. — E. mobile. — 5. Série. L. C. — 6. Se. Re.  
**Horizontalement** : 1. Erou. — 2. R. — 3. Prétendus. — 4. Auto-

## MOTS CROISÉS

# une sensationnelle ARMOIRE AUX TRÉSORS!

LES TRÉSORS DE LA TERRE Rubafix



# Rubafix

C'est celle que

le ruban adhésif français a imaginé pour te permettre d'exposer ta collection des Trésors de la Terre : des minéraux rares, rapportés d'Amérique, d'Afrique, d'Asie, d'Océanie et d'Europe par les prospecteurs du Centre de Vulgarisation des Sciences Naturelles.

Fixée au mur de ta chambre, cette extraordinaire vitrine en diorama fera l'admiration de tes amis. Elle s'ouvre et se ferme à volonté. Elle possède 5 tiroirs pour recevoir les 5 coffrets de la collection.

Commande-la dès aujourd'hui en utilisant le bon ci-dessous ! Avec elle tu recevras l'étonnante brochure "Le tour du monde d'un géologue" !

**BON** pour l'Armoire aux Trésors à renvoyer à RUBAFIX - B.P. 109-X PARIS X<sup>e</sup>

NOM ..... Prénom .....

ADRESSE : Rue ..... N° .....

Ville ..... Dépt .....

Je désire recevoir l'Armoire aux Trésors, ainsi que la brochure "Le tour du monde d'un géologue". Je joins 12 timbres-lettre neufs.

**ATTENTION** : tout bon sans timbre sera considéré comme nul.

FM 6





# MOKY, POUPEY

RÉSUMÉ. — Moky et Poupey jouent



F.H. H. et P. mox.

AS-TU LA COLLECTION COMPLÈTE DES AVENTURES DE MOKY ET POUPEY ? TU TROUVERAS

# et Nestor

PAR R. BUSSEMEY.

et à la corrida. Nestor est le « toro »



FM. M&P. n°8

- À SUIVRE -

# SPRINT FINAL

Sur la piste du stade, les coureurs sont toujours groupés. Ils avancent régulièrement, les minutes s'écoulent et bientôt la cloche retentit, signalant aux athlètes qu'ils n'ont plus qu'un tour de piste à faire. L'allure devient plus rapide et voilà qu'au dernier tournant Jazy « décolle », plaquant littéralement ses adversaires. Son sprint final est magnifique, rapidement il prend de l'avance et passe en tête la ligne d'arrivée.

Et c'est encore une victoire pour son équipe !



Photo A. D. P.

Dans toutes les écoles garçons et filles disputent aussi le sprint final... plus que quelques jours avant les vacances...

A la récréation chacun raconte ses projets : voyages, jeux, colonie... le soleil est dans tous les yeux. Mais le maître siffle la fin de la récréation !

Histoire, calcul, orthographe... ce n'est pas encore l'heure des vacances...

Mais tu sais qu'elles seront formidables dans la mesure où tu n'auras pas dormi en cours de route !

Comme Jazy, tu attaques le sprint final. Mais tes adversaires s'appellent : rêverie, nonchalance, paresse, laisser-aller.

Te laisseras-tu distancer en rêvant ou seras-tu dans le peloton de tête pour connaître la joie d'arriver au but ?

... profite au maximum de ce temps de travail que Dieu te donne.

Ça n'est jamais amusant d'arriver en retard, même en vacances...

LE PÈRE.



**T**ROTTEMENU, le petit rat, soupirait dans son grenier. — Oh, là, là, disait-il. Oh, là, là, comme il fait chaud, comme je m'ennuie, comme j'aimerais aller à la campagne. Oh, là, là, si seulement le cousin Arthur pouvait m'inviter !

Au même instant, l'araignée lui apporta une lettre. Elle était écrite sur une feuille de trèfle et collée avec le miel de l'abeille.

— Il fait si beau, lut Trottemenu, pourquoi ne viendrais-tu pas quelques jours ? Je te montrerai ma maison toute neuve et tu verras mon jardin, toutes les plantes sont en fleurs ! Ton cousin Arthur.

— Chic, dit Trottemenu en sautant jusqu'au plafond.

Bien vite il fit ses bagages. Dans un grand mouchoir, il mit sa brosse à dents, son appareil de photos, son chapeau de soleil et ses lunettes noires.

Et hop ! en route. Il dévala à toute vitesse l'escalier et se mit à courir, courir, aussi vite que ses petites pattes pouvaient aller vite. Mais c'est loin, très loin, la campagne du cousin Arthur.

— Je vais prendre le train, dit Trottemenu.

Il courut jusqu'à la gare, grimpa dans un wagon et se cacha sous une banquette. Quand le train s'arrêta, il descendit.

Le cousin Arthur l'attendait.

— Bonjour, dit-il, comme c'est gentil d'être venu si vite !

— Oh là, là, je suis si content, dit Trottemenu en l'embrassant. Il fait si bon, il y a du soleil, comme on est bien ici !

Et il traversa tout le pays en gambadant de joie. Mais soudain il s'arrêta.

— Oh, dit-il, comme cela sent bon !

— C'est mon jardin, dit le cousin Arthur en redressant le nez. Viens vite voir.

A toutes pattes ils coururent. Arrivé devant le champ, Trottemenu s'arrêta stupéfait : toutes les herbes étaient en fleurs.

— Oh, dit-il. Comme c'est joli. C'est à toi ?

— Oui, viens, ma maison est au milieu du champ.

Émerveillé, Trottemenu s'enfonça dans les herbes. Les cigales chantaient, les abeilles bourdonnaient, les escargots se promenaient et les fleurs sentaient si bon, si bon, que l'air avait un goût de miel.

— Oh, dit Trottemenu en arrivant à la maison. Oh, est-ce que je peux aller jouer dehors ?

— Bien sûr, dit le cousin Arthur.

Trottemenu partit dans les herbes. Il chanta avec les cigales, dansa avec les abeilles, se promena avec les escargots et, de temps en temps, il se dressait sur ses pattes pour respirer les fleurs au goût de miel.

Quand il fit noir, Trottemenu rentra à la maison. Il se coucha et il était si fatigué qu'il s'endormit.

Au petit jour, il fut réveillé en sursaut. Le cousin Arthur le secouait.

— Viens vite, disait-il.

— Que se passe-t-il ?

— Viens, je t'expliquerai.

Trottemenu suivit le cousin Arthur en se frottant les yeux. Ils

coururent de l'autre côté du champ, là où il y a un petit bois. Ils s'assirent sur un tronc d'arbre et Trottemenu regarda autour de lui.

Alors, il vit des hommes qui coupaient les grandes herbes.

— Que se passe-t-il ? demanda-t-il.

— C'est tous les ans comme ça, dit le cousin Arthur. On coupe l'herbe pour faire du foin. C'est la fenaison.

Trottemenu ne dit rien, mais tout le jour il pleura sur les grandes herbes au goût de miel.

Quand le champ fut fauché, ils retournèrent à la maison. Alors, comme ils étaient au milieu du champ, les cigales se remirent à chanter.

— Pourquoi chantez-vous, dit Trottemenu. Ne voyez-vous pas que toutes les fleurs sont mortes ?

— Elles repousseront, dirent les cigales.

— C'est vrai ?

Trottemenu oublia sa peine.

— Je reviendrai quand elles seront repoussées, cria-t-il. Il courut chercher son bagage, embrassa le cousin Arthur et partit.

— Au revoir, dit-il, au bord du champ.

— A bientôt, Trottemenu, dirent les cigales.

Les abeilles en dansant firent un bout de chemin avec lui.

Seuls les escargots n'étaient pas là, ils avançaient trop lentement. Mais, de loin, ils agitèrent leurs cornes...

## TENEZ A JOUR VOTRE TABLEAU

# Sur 2 roues

# 51<sup>ème</sup> TOUR DE FRANCE



**RENNES-LISIEUX : 225**  
Vainqueur.....  
Maillot jaune.....

**LISIEUX-AMIENS : 207**  
V.....  
M.....

**AMIENS-FOREST : 199**  
V.....  
M.....

**THONON-LES-BAINS-BRIANÇON : 247**  
V.....  
M.....

**BRIANÇON-MONACO : 232**  
V.....  
M.....

**MONACO-HYÈRES : 183**  
V.....  
M.....

**HYÈRES-TOULON (contre la montre) : 18**  
V.....  
M.....

**TOULON-MONTPELLIER : 232**  
V.....  
M.....

**MONTPELLIER-PERPIGNAN : 174**  
V.....  
M.....

**PERPIGNAN-ANDORRE : 164**  
V.....  
M.....

**ANDORRE-TOULOUSE : 190**  
V.....  
M.....

**TOULOUSE-LUCHON : 182**  
V.....  
M.....

**LUCHON-PAU : 197**  
V.....  
M.....

**PEYREHORADE-BAYONNE (contre la montre) : 41**  
V.....  
M.....

**BAYONNE-BORDEAUX : 190**  
V.....  
M.....

**BORDEAUX-BRIVE : 213**  
V.....  
M.....

**BRIVE-CLERMONT-FERRAND : 235**  
V.....  
M.....

**CLERMONT-FERRAND-ORLÉANS : 310**  
V.....  
M.....

**ORLÉANS-VERSAILLES : 119**  
V.....  
M.....

**VERSAILLES-PARIS (contre la montre) : 28**  
V.....  
M.....

**FOREST-FOREST (contre la montre) : 21,5**  
V.....  
M.....

**FOREST-METZ : 280**  
V.....  
M.....

**METZ-FRIBOURG : 239**  
V.....  
M.....

**FRIBOURG-BESANÇON : 200**  
V.....  
M.....

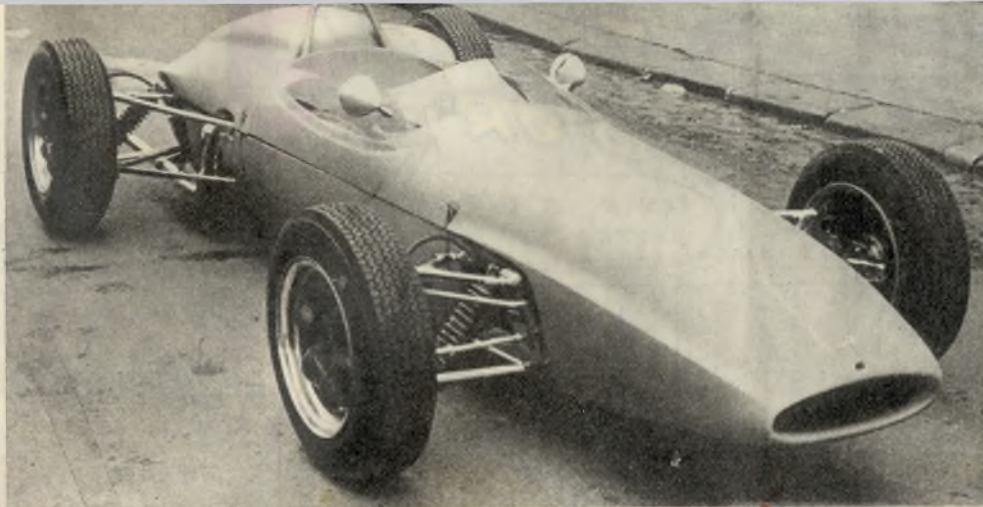
**BESANÇON-THONON-LES-BAINS :**  
V.....  
M.....

Arrivée à PARIS (Parc des Princes)  
Maillot Jaune

## 4<sup>ème</sup> TOUR DE L'AVENIR



**PARIS-TOULOUSE : 213**  
V.....  
M.....



# Sur 4 roues

## PENDANT TOUTES VOS VACANCES, PORTEZ l'indian-shirt

LA CHEMISE SPORT DE TOUS LES AMIS DE MOKY ET POUPLY

PRATIQUE - ÉLÉGANTE  
TISSU VICHY GRAND TEINT - TRÈS BELLE QUALITÉ

Sur chaque chemise, un écusson  
Inédit et exclusif de MOKY et POUPLY



BON A DÉCOUPER (ou à recopier) ET A ENVOYER AUX  
ÉTABLISSEMENTS RENOU ET C<sup>o</sup>  
91 RUE LAMARCK - PARIS 18<sup>e</sup>

NOM : ..... PRÉNOM : .....  
ADRESSE : .....

VEUILLEZ M'ADRESSER : 1 INDIAN-SHIRT GARÇON (COLORI BLEU)  
1 INDIAN-SHIRT FILLE (COLORI ROSE)

TAILLE : 6 ans 8 ans 10 ans 12 ans  
PRIX : 22,50 Frs. 23,00 Frs. 23,50 Frs. 24,00 Frs.

JE JOINS MON RÉGLEMENT PAR : CHÈQUE, MANDAT, POSTE, VIREMENT  
(Rayer les mentions Inutiles S.V.P.) POSTAL C.C.P. PARIS N<sup>o</sup> 9954 16

## XXXII<sup>ème</sup> Prix des 24 HEURES DU MANS, les 20 et 21 JUIN

Pour la première fois depuis 1957, une voiture entièrement française représente la France dans les compétitions internationales : l'Alpine, construite par Jean Redele et qui a fait de bons débuts le 5 avril au Grand Prix de Pau. Voici les répartitions des concurrents par pays : 4 Allemands, 1 Belge, 15 Français, 14 Britanniques, 1 Hollandais, 10 Italiens, 1 Suisse, 9 Américains.

## ARRIVÉE A BON " PORC "

Carvin (Pas-de-Calais) s'amuse beaucoup à cette course : il s'agit de véhiculer sur plusieurs centaines de mètres un porcelet sur une brouette. Il n'est pas si facile de franchir la ligne d'arrivée avec un passager qui ne demande qu'une chose : descendre en marche.

Photo AGIP

## Sur 1 seule roue





RÉSUMÉ. — Khalou est revenu au pays natal, avec Khala, son amie, sa sœur.

TEXTE DE CLAUDE HENRI  
DÉSSIN DE MANASSE

Les aventures de KHALOU le petit PHÉNICIEN



MES AMIS, JE VOUS DIRAI LES DÉTAILS PLUS TARD... MAIS NOUS VENONS DE DÉCOUVRIR QUE KHALA EST MA SOEUR !

ÇA ALORS...



IL NE NOUS RESTERA PLUS QU'À RETROUVER NOS PARENTS... ET TOUTE LA FAMILLE SERA RÉUNIE..



JE NE SUIS PAS DEVIN... MAIS JE PARIE QUE LA RECHERCHE DES PARENTS DE KHALOU ET DE KHALA SERA LE SUJET D'UNE NOUVELLE AVENTURE...



Quelques jours plus tard



VOICI TYR !  
C'EST UNE BELLE VILLE..



Et c'est l'accueil triomphal



ALLONS RENDRE COMPTE DE NOTRE MISSION AU ROI.



BRAVO KHALOU !  
MAIS, LA TOISON D'OR ?

SIRE, J'AI CHOISI LA PLUS BELLE DES TOISONS D'OR...



... LA CHEVELURE DE MA PETITE SOEUR KHALA !



Cependant MAH-TAF raconte ses exploits.

ALORS J'AI ATTRAPÉ LE DRAGON PAR LA QUEUE ET VLAN !



CE MAH-TAF... IL NE CHANGERA JAMAIS ! EN TOUT CAS À BIENTÔT CHERS VIEUX AMIS...

FIN

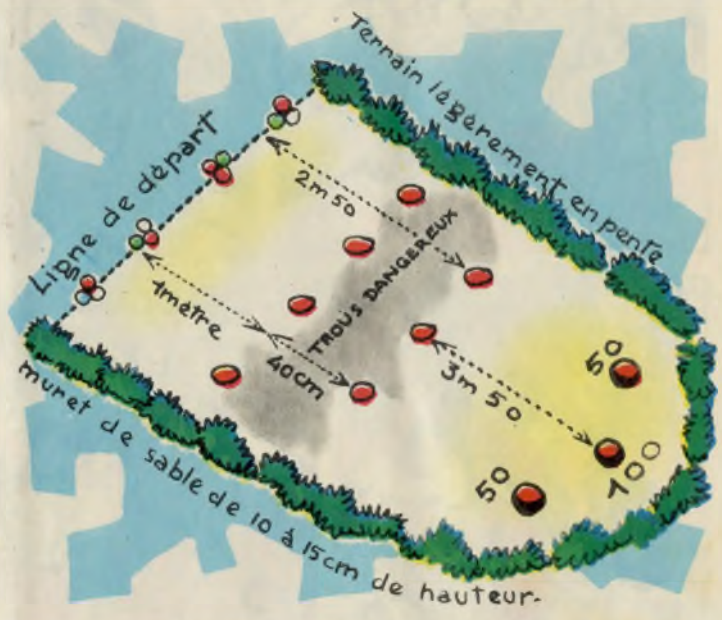


# Voulez-vous Jouer avec moi?

Oui, bien sûr. Comment ne jouerait-on pas avec un Baladin du Soleil ?

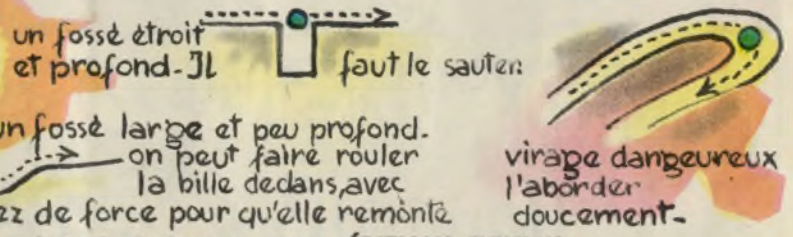
## GARE AUX TROUS

**Nombre de joueurs :** De 2 à 6.  
**Matériel :** 1 pelle, 3 billes par joueur.  
**Terrain :** Préparer un emplacement de 2 mètres sur 4 environ, suivant le croquis ci-contre.  
**Règle :** La partie se joue en 500 points. Dès qu'un joueur atteint ce total, il est gagnant et une autre partie recommence. A tour de rôle les joueurs font rouler leurs trois billes, l'une après l'autre, en direction des trous numérotés. Il faut éviter les trous dangereux. Toute bille qui tombe dans un trou est perdue jusqu'à la fin de la partie.  
**Observations :** Si l'on n'a pas de billes, on peut utiliser des boules ou des balles. Il faut alors creuser des trous plus grands.  
 Pour déterminer l'ordre du jeu, chaque joueur lance une bille en direction d'un piquet situé à l'extrémité du jeu, à partir de la ligne de départ. Celui qui s'est approché le plus du piquet joue le premier, puis les autres, suivant qu'ils sont plus ou moins loin du piquet.



## LE TOUR DE FRANCE

**Nombre de joueurs :** De 2 à 10.  
**Matériel :** 1 pelle, 1 bille par joueur (de couleurs différentes).  
**Préparation :** Tracer une piste avec du sable mouillé, en élevant 2 murettes de 5 à 10 centimètres de hauteur.  
**Règle :** Chaque joueur fait avancer sa bille, à tour de rôle, d'une chiquenaude. Une bille qui tombe et reste dans un trou revient au point de départ. Une bille qui quitte la piste revient au point de départ.  
 Quand un joueur vient avec sa bille heurter celle d'un joueur précédent, il peut ou bien pousser celle-ci dans un trou ou lui faire quitter la piste, ou simplement rejouer une seconde fois et le dépasser. A gagné celui qui revient le premier au point de départ.  
**Observation :** On détermine l'ordre du jeu comme pour la gare aux trous.



Ces jeux ont été adaptés du livre « Jeux et Activités du bord de mer ». ÉDITIONS FLEURUS.

Un carnet de Jeux pas comme les autres

## L'AGENDA ZEF

Tu peux encore le commander à : Service " Agendas " B.P. 42, PARIS 6<sup>e</sup>

N'oublie pas de noter : ton nom et ton adresse complète et de joindre 7 timbres neufs à 0,25 F pour le paiement et les frais d'envoi.



# MIRELLA AUX INDES

TEXTE DE ROSE DARDENNES - DESSINS DE J. LAY  
RÉSUMÉ. — Mirella se dépense au service des pauvres paysans indiens.



TOUT À COUP...  
**AÏE!.. JE SUIS PERDUE!**



UN JEUNE HINDOU LABOURAIT PRÈS DE LÀ.

VITE, SAHIBA! VITE! DJARUNGA SAIT GUÉRIR LES MORSURES DU SERPENT CORAIL!

QUE DIT-IL? OU M'EMMÈME. T. IL???



AU VILLAGE, LA VIEILLE DJARUNGA, SOIGNE AVEC DES HERBES.

DORS JUSQU'À DEMAIN. APRÈS, TU ES GUÉRIE...  
???



HEUREUSEMENT, MIRELLA POURRA PARLER AVEC SES NOUVEAUX AMIS, PAR LE TOUCHERMENT DE TCHAMI.

DO YOU SPEAK ENGLISH?  
YES!



LES VILLAGEOIS LUI OFFRENT UNE HOSPITALITÉ SANS RÉSERVE

LA SAHIBA DAIGNE. RA-T-ELLE DORMIR SOUS NOTRE TOIT?

NOUS N'AVONS QUE DU BLÉ CUIT, MAIS C'EST DE GRAND COEUR... QUELQUES DATTES...  
MERCI, MES AMIS, VOUS ÊTES TRÈS BONS...



DÈS LE LENDEMAIN MIRELLA EST SUR PIED. GRÂCE À TCHAMI, ELLE S'EXPLIQUE...

LA SAHIBA SAIT QUE NOUS AVONS DES MALADES; ELLE APORTE DES REMÈDES... ET DEMANDE QU'ON LUI MONTRÉ LES MALADES...



ENFIN, MES AMIS, JE VIENS POUR VOUS AIDER, DE TOUT MON COEUR! JE SUIS INFIRMIÈRE...



VOUS REDDUTEZ DONC TELLEMENT VASO?

VASO EST BON! IL NOUS PRÊTE DU BLÉ QUAND LA RECOLTE EST MAUVAISE. SANS LUI, NOUS SERIONS TOUTS MORTS DE FAIM.



LAISSEZ-NOI SEULEMENT SOIGNER VOS MALADES, MES AMIS...  
KRRRUUUUGG  
C'EST LUI!



VASO EST TRÈS HEUREUX DE RETROUVER ENFIN LA SAHIBA! LE MAÎTRE EST TRÈS INQUIET, ET A ORDONNÉ À VASO DE RAMENER LA SAHIBA.

VA DIRE À TON MAÎTRE QUE LA MOITIÉ DE SES PAYSANS SONT MALADES, ET QUE LA SAHIBA DE MEURRE ICI POUR LES SOIGNER.



C'EST LE DERNIER MOT DE LA SAHIBA?  
LE DERNIER.



...???

ELLE EST COURAGEUSE, MAIS...

VASO NE RESTERA PAS SUR UNE DÉFAITE...

POURVU QU'IL N'ARRIVE PAS MALHEUR À LA SAHIBA?

A SUIVRE

Histoire des



# Jeux Olympiques

Texte de George FRONVAL

Dessins de MIXI-BEREL

C'est en 884 avant Jésus-Christ, en Grèce, que furent institués les Jeux Olympiques. Iphitos, roi d'Élide, voulant conjurer une épidémie de peste, s'en fut à Delphes consulter la Pythie. L'oracle lui conseilla de rétablir les rencontres d'athlètes si prisées des « dieux ». La Grèce, alors, était déchirée par les guerres. De telles manifestations calmeraient les esprits puisque, durant les épreuves, les combats guerriers seraient interdits. Iphitos, d'accord avec Lycurgue, roi de Sparte, décréta que son territoire serait neutre. Les « Jeux » auraient lieu tous les quatre ans. La période séparant ces manifestations fut alors désignée sous le nom d'Olympiade.



Iphitos dépêcha des ambassadeurs dans toutes les provinces pour annoncer la nouvelle et recruter des concurrents. Seuls les citoyens grecs étaient admis à disputer les épreuves. Des messagers franchirent les frontières et se rendirent en Égypte, en Crimée et jusqu'aux Pyrénées pour inviter les curieux à venir en nombre à Olympie pour assister aux Jeux. Pendant ce temps, dans la vallée qui devait devenir célèbre, sous la conduite d'architectes, des centaines d'ouvriers édifièrent un stade immense mesurant 211 mètres de long et large de 31<sup>m</sup>,50, ainsi qu'un hippodrome tout proche.



Des tribunes et des gradins pouvaient recevoir 40 000 visiteurs. Dès le début les Jeux ne comportaient qu'une seule compétition qui était disputée à plusieurs reprises. C'était une course simple qui se jouait sur toute la longueur du stade. Elle était suivie par un public passionné et bruyant. A partir de la victoire de Koroibos, en 776 avant Jésus-Christ, le nom du vainqueur fut donné à l'Olympiade suivante. D'âge en âge, le programme s'étoffait. Il fut complété par la course double disputée sur deux fois la longueur de la piste, par des exercices tels que lutte, saut, lancer du disque et du javelot.



MIXI-BEREL

A SUIVRE.

# du ressort, que diable !

par Claude Dubois, d'après les personnages de M. Cuivillier.

RÉSUMÉ. — Le renard s'est, lui aussi, fait prendre aux pièges de Sylvain.



11. à suivre...



# Catherine JEAN-LUC

TEXTE DE ROSE DARDENNES DESSIN D. LORBEY

RÉSUMÉ. — C'est la fin de l'année scolaire.



Ah! Ce Rallye les amis!...

Et notre diplôme donc!...

Sans compter les vacances qui arrivent!



IL Y A DE QUOI LES RENDRE "ELECTRIQUE"

Hi-Ha-Hou!!!

VIVENT LES VACANCES!

Vive le rallye

Vive le Préfet



Vive la distribution des prix

les prix? C'est moi qui les emporterai presque tous les gars!

OH! celui là alors!!!



Parfaitement: vous autres, vous êtes nuls en calcul! Et pour ce que vous savez vos leçons...

Eh! bien, tiens, vois si je suis nul aussi en boxe

Et moi suis-je nul en catch mon gail-lard?



QUAND ARRIVENT LES FILLES, GOU-AILLEUSES...

Eh bien ça va, le sport?

Mêlez-vous de ce qui vous regarde, vous autres!



Oh! ça va. Bagarrez-vous si vous n'avez pas mieux à faire. Nous, nous avons des pré-occupations plus sérieuses.

Des quoi?!



Parfaitement: nous allons de ce pas offrir au maître de redonner notre numéro de patins à roulettes pour la remise du diplôme et des prix. Voilà!

Peuh? Vous êtes folles?

Pour une fête comme ça!



Et alors! on le signolera, notre numéro!

Et puis on le donnera en collants, avec une jupette blanche bordée d'hermine.



Hein? ça vous en met plein la vue?... HA! Hah-hah-hah!

Elles ont dû tomber sur la tête



Hein? Vous les avez vues.. Parole de Tuteur! Elles se croient aux Jeux Olympiques de Tokio... non??



Hé?... Il y a peut-être quand même une idée à creuser: on fait une fête pour nous: mais nous on pourrait bien en faire une petite... l'envoyé du préfet qui se dérange...?



Monsieur le Préfet verrait qu'on n'est pas des endormis!

Il se dérange pour nous on lui doit bien un petit Spectacle.

Venez: on va en parler au maître

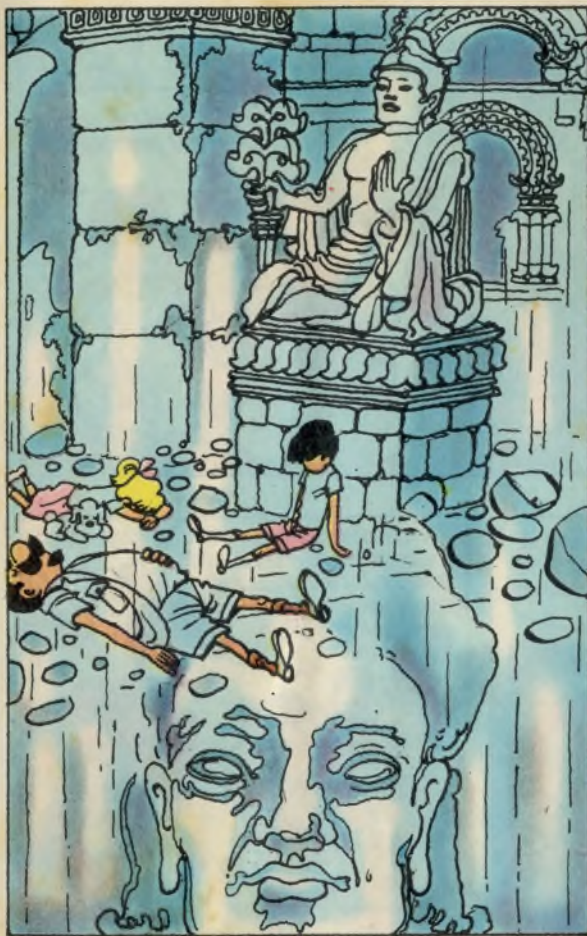
Et à Marc: il a toujours plein d'idées!

A SUIVRE...

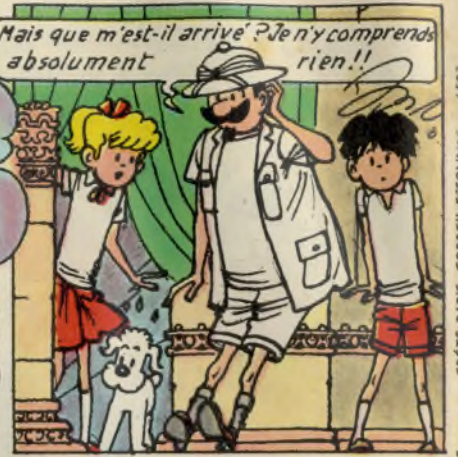
des aventures de Pat et Moume

# L'AFFAIRE DU COURRIER DE LI-HON

RÉSUMÉ. — Faisant de paisibles recherches au Laos, M. Calusset a senti soudain le sol se dérober sous lui.



Mais que m'est-il arrivé ? Je n'y comprends absolument rien !!



Mais voyons... Ai -je la berlué ?!!  
Le décor a subitement changé!

.. Des tentures !.

Un mobilier aux formes étranges...



Rêve ou réalité ?! Dans cette alternative, une seule chose à faire : **PINÇONS-NOUS...**

Très juste... Pinçons-nous

C'est ça Pinçons-nous



**AAAAAIIIE!**



Oh! Pardon, Flico!..

**WHAHH**



**CHUUUT!**



Voyons, voyons étrangers, il ne faut pas crier ainsi dans la pagode de l'Eternité Bienheureuse !  
Foi de jardinier, je n'ai jamais entendu un pareil chahut dans cette vénérable enceinte.



Excusez-nous.. Nous ne savions pas que.. Et.. Heu.. Il y a longtemps que vous êtes jardinier ici ?